

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 37 (1932-1933)  
**Heft:** 17

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Vorzügliche

# „Schwan“- Unterwäsche

feingestrickt, porös, hygienisch

Bestes Schweizerfabrikat

## „Corselet-Atalante“

praktisch, zeitgemäss u. leicht waschbar

+ Patent Nr. 112.600

**Strümpfe, Sportartikel, Wollgarne usw.**

Reiche Auswahl — Billige Preise

In unsern Fabrik-Dépôts:

## Ryff & Co. AG., Bern

Kornhausplatz 3 und Gurtengasse 3

in: BIEL	„Lama“	Centralstrasse 3
„ ZÜRICH	Tricosa AG.	Rennweg 12
„ GENÈVE	Tricosa S. A.	Place Molard, 11

# LONDON

Die beste Gelegenheit, um die notwendige  
Handelssprache der Welt gründlich zu  
lernen, bietet die Schule des

## Schweiz. Kaufmännischen Vereins in London

Für Anfänger sowie Fortgeschrittene

Spezialabteilungen für  
Handel und Literatur

Kursgeld für 12 Wochen £ 6.7.6.

Spezialvergünstigung für S. K. V.-Mitglieder

Vom Bund anerkannte Sprachschule (nur  
für Schweizer)

Die beste in London — Abschluss-Examen

Sich wenden an den

Schulvorstand

Swiss Mercantile Society Ltd.

34-35 Fitzroy Square, London W. 1

## Kopfläuse

 samt Brut ver-  
schwinden in einer  
Nacht durch den echten „Zigeunergeist“ zu  
Fr. 1.60 (Doppelfl. Fr. 3.—). Versand diskret  
durch Jura-Apotheke, Biel.

## Töchter - Erholungsheim

(Handels- u. Haushaltungsschule). Herrliche  
Lage, Südschweiz. Klimatischer Kurort sucht  
sofort Verbindung mit **Schulkommissionen**,  
Lehrern, Frauenkomitees und andern Pen-  
sionaten zur Aufnahme von Pensionärinnen.  
Spezialkurse für Lehrerinnen.

Mässige Preise. Anfragen an **Dr. P. Marti**,  
patent. Sekundarlehrer, **Minusio**, Langensee.

## Zürcher Frauenverein für alkoholfreie Wirtschaften

Alkoholfreies Kurhaus Zürichberg, Zürich 7,  
Telephon 27.227

in der Nähe des Zoologischen Gartens

Alkoholfreies Kurhaus Rigiblick, Zürich 6,  
Telephon 24.205

Alkoholfreies Restaurant Platzpromenade  
beim Landesmuseum, Zürich 1, Tel. 34.107

## Alles ganz unverbindlich 8 Tage franko zur Ansicht

Das Beste ist das Billigste. — Sie erhalten auf Wunsch zur Ansicht:

### Trikot-Resten billig per Gewicht

zum Selbstanfertigen sämtlicher Trikotagen. — Die feinsten Qualitäten in

### Trikot-Hemden, Polo-Hemden Muster von Wollgarn-Neuheiten 1933

(zu Fabrikpreisen mit mindestens 5% Rabatt)

### GERBER, Trikoterie, REINACH (Kt. Aargau)

Wagen Sie eine Karte — nicht kaufen — nur ansehen!



## UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

### Cours de vacances pour l'étude du français

Quatre séries indépendantes de trois semaines chacune

**17 juillet—26 août:** Cours, conférences et récitals; enseignement pratique par petites classes: phonétique, explication de textes, traduction, composition et dictée.

**31 août—11 octobre:** Enseignement pratique par petites classes.

#### Certificats de français

Pour tous renseignements s'adresser au Secrétariat de la Faculté des Lettres, Cité, Lausanne

### Alkoholfreies Orellihaus Arosa

Im Zentrum des Kur- und Sportortes

bietet angenehmen Aufenthalt für Sport und Erholung. Zwischensaison ermässigte Preise. Fleisch- oder vegetarische Küche. Kein Trinkgeld. Verlangen Sie Prospekte. Tel. 403.



**Rasche Erholung**  
durch Ruhe, befreiende Bewegung, stärkende, naturgemässe Behandlungsmethoden, gute reichliche Verpflegung, im ideal gelegenen Kur- und Ferienheim

**Sennrütli 900m hoch**

bei Degersheim. Für Lehrerinnen Spezialpreise. Prospekt „S“ kostenlos.

### Wengen Berner Oberland

Christliches Erholungsheim **Alpenblick** in schönster Lage mit herrlicher Aussicht und eigenem Wald. Heimeliger Ferienaufenthalt, gute Verpflegung. Prospekt.

### Ferien?

Dann verlangen Sie bitte kostenlos für Sie nähere Auskunft über herzige Plätze von der Zentrale „Feriengast“, Fürstenu (Graubünden).

Höhenkuren 1444 m ü. M. Stahl- und Moorbäder

### SCHWÄNDI-KALTBAD ob Sarnen

ein sonniger Ferienplatz voller Naturschönheiten. Ruhe, Wald. Anerkannt gute Verpflegung. Elektrisches Licht. Preis Fr. 7.— bis 8.—. Vor- und Nachsaison Ermässigung. Prospekte. Fam. Burch.

### INTERLAKEN

### Confiserie Tea-Room E. Runft

Gegenüber Hauptbahnhof

Schöne Aussicht auf die Jungfrau



## Erholung? Ruhe?

Im Vegetarischen Erholungsheim

# Sunnegg Sigriswil

Tel. 93 800 m ü. M.

Preis bis 15. Mai Fr. 6.50

Besitzerin: M. TSCHANZ-BÄHLER

## FLUELEN Hotel Weisses Kreuz

Vierwaldstättersee

Telephon 23

Gegenüber Schiff- und Bahnstation. 50 Betten.  
Grosse Terrassen u. Lokalitäten für Schulen u.  
Vereine. Platz für 250 Personen. Bescheidene  
Preise. Geschwister MÜLLER, Bes.

## Montreux-Clarens - Hôtel du Châtelard

Angenehmer Aufenthalt zu jeder Jahreszeit. Bekannt gute Küche. — Pension von Fr. 7.— an.

## Séjour de vacances

Villa avec jardin, au-dessus de la ville.  
Milieu cultivé. Adresse: M<sup>lle</sup> Schmid,  
Côte 87, Neuchâtel.

## NERVI Hotel Schweizerhof-Pagoda

Erstkl. Schw. Fam.-Pension. Schönste Lage Nervis.  
Grosser Palmenpark. Eig. Meerbäder. Fliess. k. u. w.  
W. Jahresbetrieb. Pens. ab L. 28. P. Scheuber, Bes.

## Lugano-Gravesano

Kurpension Villa Al Ronco  
Tel. Taverne 31

Schönes Landhaus mit grossem Garten.  
Sonnen- und Luftbäder. Moderne Ernährung.  
Pensionspreis ab Fr. 7.50.

## Erholung, neue Kraft

gibt Ihnen ein **Ferienaufenthalt** in dem sehr sonnig, waldreich, staubfrei, in schönster Landschaft gelegenen

## Astano Pension Post

638 m ü. M. (Bez. Lugano)

Komfortables, gutbürgerliches Haus. Bequeme Spaziergänge und Bergtouren. Idyll. Seelein. eigener Park, Garage. Pensionspreis Fr. 7.—, Prosp. durch den Besitzer Schmidhauser-Zanetti.

## Engelberg Hotel u. Restaurant Central

Das ideale Haus für Ihren Ferienaufenthalt. Sehr mässige Pensions- und Passantenpreise. Gartenwirtschaft. Fred Gaensslen, Prop.

**TRIENT** (Wallis). Intern. Schulreise, 1 Std. z. Trientgletsch., 4 Std. v. Chamoinix über Col de Balme, **Hôtel du Glacier**. Zimmer u. Pension f. Schulen u. Vereine zu sehr reduzierten Preisen. Gute Pension f. Sommeraufenthalt Fr. 6.

## Ferien an der Adria

bei Schweizerfamilie, freie Lage am Meer nahe Triest. Badestrand. Veget. u. Rohkost. Gruppenlager und Schlafen im Freien möglich. Bei 3 Mahlzeiten 12—25 Lire täglich. Juni bedeutende Bahnermässigung Grenze bis Triest. Referenzen.

Adresse: Ing. Luž, Trieste, Via Valdirivo 9

## Alassio Hotel Centrale

Gepflegtes Familienhaus, mit jedem Komfort, viele treue, stets wiederkehrende Stammgäste. Besitz und Führung: Familie Cesio.

**Laigueglia** an dem herrlichen Westende des Strandes von Alassio

## Hotel Laigueglia

unmittelbar am Str. mit Terrasse. Fliess. w. u. k. W. Pens. ab Lire 20 bis höchstens Lire 25.

# Wohin Nach Seelisberg

die Schulreise?

## Hotel Bellevue-Terminus

Grosse, schöne Restaurationsräume, serviert auch auf der schattigen Aussichtsterrasse. Einzigartige, umfassendste Fernsicht auf die historischen Orte, den See und seine Berge. Beste Verpflegung, reduzierte Preise. Billige Bahntaxe. Telephon 4.

Es empfiehlt sich der Besitzer: Arthur Amstad.  
Verwandtes Haus: Hotel Müller & Hoheneck in Engelberg.

## Lugano - Hotel Erika Schweizerhof

Beim Bahnhof. Herrl. Aussicht a. See u. Gebirge. Jahresbetrieb. Fl. Wasser. Garage. Zimmer Fr. 3.  
Pension Fr. 10. Schulen Spezialpreise. Gleiches Haus: Adler Hotel. Zimmer Fr. 4, Pension Fr. 11.

## Astano Pension Villa Domingo

bei Lugano, 638 m ü. M. Die schönste und beste der ganzen Gegend. Ideale Lage. Grosse Salons und Veranden. Aller Komfort. Fließendes warmes und kaltes Wasser in allen Zimmern. Prächtiger Park (7000 m<sup>2</sup>). Pension Fr. 7.—. Prospekt.

## Pension zum Garten Lugano-Sorengo

Schöne Aussicht auf Muzzanensee — Gutbürgerliche Küche  
Schattiger Garten — Reelle Weine — Tessiner Nostrano  
Pensionspreis Fr. 7.— BERNARDONI CARLO, Bes.

Ferien in Sonne und Schönheit? Dann

### LUGANO

### Kur-Pension Quisisana-Crocefisso

Jeder neue Komfort. Park-Wald. Luftbäder. Schwimmbad. Sorgfältige vegetarische oder Bircher-Diät. Sonntags staubfreie Lage. Stadtnähe. Neuerdings reduzierte Preise. Prospekt frei.

Familie WASSMANN

**Gleiches Haus: Sonnenberg, Schwyz-Seewen**

Aussichtsreiche Höhenlage (700 m), mit grossen Luft- und Sonnenbädern. Viele Ausflüge und Bergtouren. Sorgfältige vegetarische Verpflegung. Preise von 7 bis 8 Fr. Prospekt frei.

## Oberägeri

Kt. Zug, 800 m ü. M.


## Erholungsheim im Lutisbach

Kleines, ruhiges Haus für Erholungsbedürftige u. Feriengäste. Staubfreie, sonnige, aussichtsreiche Lage. Diätküche. Zentralheizung. Das ganze Jahr geöffnet. Kein Radio. Ruderboot. Die Besitzerinnen: Schw. Hanna Kissling, Schw. Christine Nadig.

## Vierwaldstättersee Morschach ob Brunnen Hotel-Pension Edelweiss

Heimeliges Erholungsheim. Bestens empfohlen. Butterküche. Moderne Zimmer. Staubfreie, ruhige Lage. Schöner Garten. Alpenpanorama. Pension Fr. 6.50 bis 8.—. Prospekt und Referenzen zu Diensten. Tel. 119. Frau Eigenbrodt-Rüssli.

## Kuranstalt Friedenfels Sarnen am See (Obwalden)

 Rohkost u. Diätkuren nach Dr. Bircher. Vorzügl. veget. Küche. Grosse Luftbadeanlagen mit idealen Lufthäuschen; eigenes See-Strandbad. **Schönster Ferienort für Erholungssuchende.** Pension Fr. 8.- bis 9.- Dr. med. R. RAMMELMEYER.



4 wunderbare

# Mittelmeer-Fahrten

mit dem Motorschiff «OCEANIA» der

## COSULICH-LINE

Besuch der Sehenswürdigkeiten, mit Führern fakultativ  
Zeitgemässe Preise bei grösstem Komfort

1. Fahrt: 8. bis 23. Juli

Adriatische Städte, Sizilien, Malta, Tripolis, Griechenland

2. Fahrt: 31. Juli bis 12. August

Adriatische Städte, Griechenland, Türkei, Rhodos

3. Fahrt: 13. bis 19. August

Auf dem Meere, adriatische Küste

4. Fahrt: 21. August bis 5. September

Albanien, Griechenland, Türkei, Rhodos

**Minimalpreise von Fr. 105, 205 und 270 an**

Auskünfte und Prospekte bei der behördlich patentierten Generalagentur:  
«SUISSE-ITALIE», Sitz Zürich, Bahnhofstrasse 80  
sowie bei allen patentierten Reisebureaux

# HILTERFINGEN

## SEEHOF

Thunersee

Alkoholfreies Hotel und Restaurant

Pensionspreis Fr. 8.50 bis 14.—, Be-  
dienung inbegriffen. Garten am See.  
Ruderboot. Seebad. Tel. 92.26.

Die Verwalterin: Frau O. Herzog-Suter

# Sing- und Spielwoche

## im Freilandheim zu Rüdlingen (Schaffhausen)

vom 18. bis 24. Juli

veranstaltet von **K. Gehring**, Sekundarlehrer in Rüdlingen, geleitet von  
**F. J. Giesbert**, Bonn, einem der besten Kenner auf dem Gebiet alter Musik  
und Instrumentenkunde, Leiter des Madrigalchores und des Collegium  
Musicum Neuwied.

Diejenigen, die am Weihnachtsinstrumentaltreffen in Rüdlingen teilgenommen  
haben, wissen, wie fein F. J. Giesbert es versteht, Anfänger u. Fortgeschrittene  
musikalisch u. technisch zu fördern und zu eigener Weiterarbeit anzuregen.  
Geplant ist für diese Woche die Einstudierung eines grössern, technisch leicht  
zu bewältigenden Werkes, das sowohl Singende als auch Instrumentenspieler  
(Blockflöten, Lauten, Gamben, moderne Streichinstrumente) beschäftigen wird.  
Daneben soll viel in kleinern Gruppen musiziert werden. Anfänger u. Fort-  
geschrittene sind gleich willkommen. Nähere Auskunft u. Anmeldung bis  
8. Juli bei **Frl. T. Wegelin**, Rorschacherstrasse 272, **St. Gallen**.